



Tingi and the Cows

تنگی اور گائے



✎ Ingrid Schechter
🔊 Ingrid Schechter
📖 Samrina Sana
🗣️ Urdu / English
📊 Level 2

Storybooks Mauritius

global-asp.github.io/storybooks-mauritius

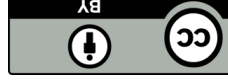
تنگی اور گائے / Tingi and the Cows

Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: Samrina Sana (ur)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Mauritius in an effort to provide children's stories in Mauritius's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



ٹینگلی اپنے دادی کے ساتھ رہتا ہے۔

...

Tingi lived with his grandmother.

He used to look after the cows with her.

...

— في ايامنا كنا نرعى البقر مع والدتي





ایک دن فوجی آئے۔

...

One day the soldiers came.

They crept home very quietly.

...

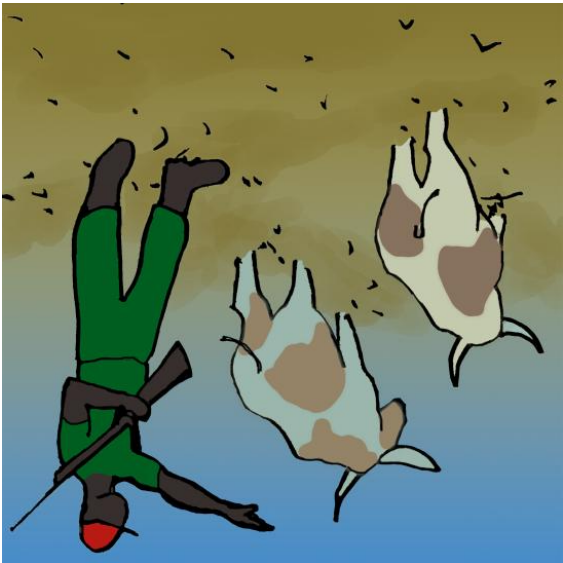
وہ رات میں گھروں سے چھپ کر آئے۔



They took the cows away.

...

وہ گائے لے گئے۔





ٹینگلی اور اُس کی دادی دور بھاگے اور چھپ گئے۔

...

Tingi and his grandmother ran away and hid.



جب یہ محفوظ بھاگو، ٹینگلی اور اس کی دادی باہر آئے۔

...

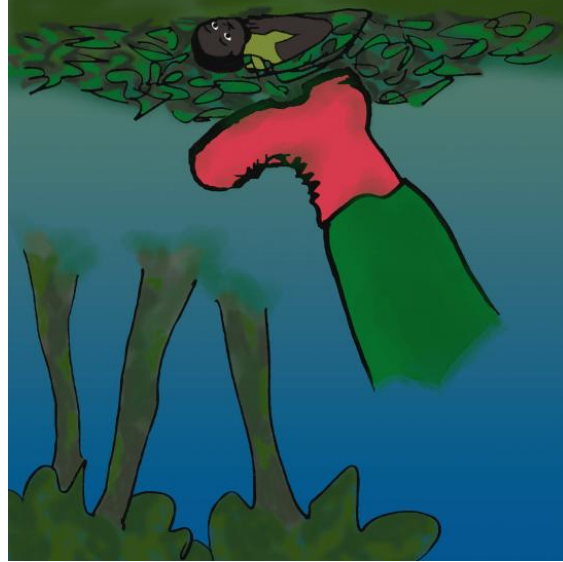
When it was safe, Tingi and his grandmother came out.

One of the soldiers put his foot right on him, but he kept quiet.

...

— ہر شے وہ جانتا

— تو ہر شے اور اس کا ہر ایک قدم! اس سے لگتا تھا کہ وہ جانتا ہے

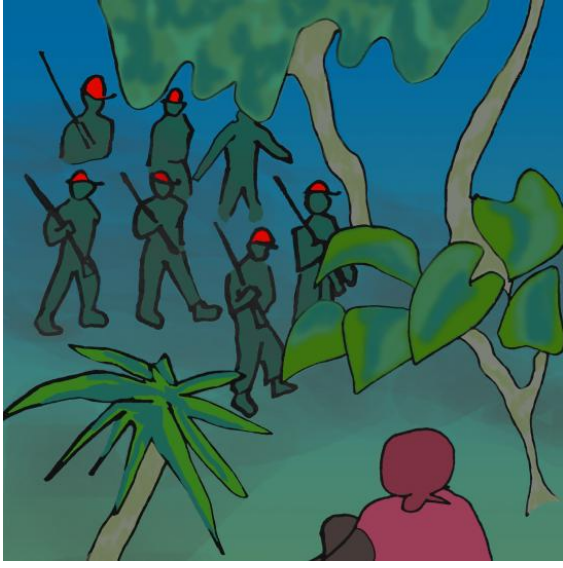


They hid in the bush until night.

...

— ہر شے وہ جانتا ہے اور اس کا ہر ایک قدم! وہ تو ہر شے اور اس کا ہر ایک قدم!





پھر فوجی واپس آگئے۔

...

Then the soldiers came back.



دادی نے ٹینگلی کو پتوں کے نیچے چھپا دیا۔

...

Grandmother hid Tingi under the leaves.